

Italiano

Scopo

Il kit C1q (C1Q) "BNA", usato sugli analizzatori di Dade Behring "Serie BN™" (BNA, BN100, BNII, ProSpec), ha per obiettivo la determinazione del C1q nel siero.

Metodo

Il metodo si basa sulla reazione di ImmunoPrecipitazione in fase liquida con antisiero specifico anti C1q.

Reagenti

Tipo kit			KR	K
Reagente antisiero				
<input type="checkbox"/> Complemento C1q	<i>R.BNA.C1Q</i>	1 fiala – 2 ml	•	•
Calibratore				
<input type="checkbox"/> Complement system proteins	<i>W.SPC.CS1</i>	1 fiala – 1 ml	-	•
Controlli				
<input type="checkbox"/> Complement system proteins Medium Value	<i>Y.SPR.CS1.MV</i>	1 fiala – 1 ml	-	•
<input type="checkbox"/> Complement system proteins Low Value	<i>Y.SPR.CS1.LV</i>	1 fiala – 1 ml	-	•
• Reattivi inclusi nel kit				
- Reattivi correlati non inclusi nel kit – Sono acquistabili separatamente				

Forma: liquido, pronto all'uso.

Stabilità: oltre 12 mesi a +2°C ... +8°C.

Informazioni sui Calibratori / Controlli

In mancanza di indicazioni delle Comunità Scientifiche si è proceduto per "Standardizzazione Interna".

vedere l'apposito inserto allegato.

Parametrizzazione dell'analizzatore

- BNA e BN100** - Seguire le istruzioni del costruttore per la programmazione di una metodica. I parametri sono sul retro.
- BNII e ProSpec** - Il metodo è analogo a quello per il BNA. Per i parametri, contattare il Servizio Clienti di NSC. Per l'implementazione rivolgersi alla Dade Behring.

Procedura Operativa

Curva di Calibrazione

Eseguire la procedura di calibrazione.

La curva di calibrazione deve essere ripetuta almeno al cambio di lotto.

I risultati e le curve tipiche sono riportate sul retro.

Campione

Siero fresco, limpido, non emolizzato, non lipemico.

Determinazione sui Campioni

Eseguire la determinazione come previsto dall'analizzatore.

Controllo di Qualità

Si consiglia di inserire in ogni serie analitica:

<input type="checkbox"/> Controllo Valore Medio	Y.SPR.CS1.MV
<input type="checkbox"/> Controllo Valore Basso	Y.SPR.CS1.LV

Risultati e Interpretazione

Valori di Riferimento Normali

E' consigliabile che ciascun laboratorio determini i propri valori di riferimento.

La letteratura riporta: 10 – 25 mg/dl (Putnam F.W. – The Plasma Protein – II edizione).

⚠ Nota sul Consumo di Reagente

Il volume del reagente nel flacone consente l'esecuzione di 50 test. Il volume-morto del flacone è di 100µl.

⚠ Precauzioni per la sicurezza

Conservante: SodioAzide.

- Manipolazione: La SodioAzide è tossica.
 - Tutti i reagenti contengono SodioAzide < 0,1% (w/v). In tale concentrazione la SodioAzide non è pericolosa. Adottare le precauzioni necessarie ad evitarne l'ingestione accidentale.
- Smaltimento: La SodioAzide può reagire con piombo e rame dando un composto esplosivo.

⚠ Avvertenze per l'uso

- Tutti i reagenti vanno utilizzati unicamente per "ricerca in vitro".
- I Reagenti del kit sono stati sottoposti a Controllo di Qualità e devono reagire come descritto in queste istruzioni. Nel caso i controlli non diano la reazione prevista, tutti i reagenti del kit devono essere ritenuti inaffidabili.
- Non mescolare reagenti di kit appartenenti a lotti diversi.
- Le diluizioni dei calibratori hanno stabilità di poche ore.

Informazioni Tecniche

Rivolgersi al Servizio Clienti o visitare il sito www.newscientific.com.

English

Indented Use

The C1q (C1Q) "BNA" kit , when used in conjunction with Dade Behring "BN™ series" Analyzers (BNA, BN100, BNII, ProSpec), is intended for the determination of C1q in serum.

Method

The method applied is based on ImmunoPrecipitation reaction in liquid phase with antibodies specific to C1q.

Reagents

Kit Type			KR	K
Antiserum Reagent				
<input type="checkbox"/> Complement C1q	<i>R.BNA.C1Q</i>	1 vial – 2 ml	•	•
Calibrator				
<input type="checkbox"/> Complement system protein	<i>W.SPC.CS1</i>	1 vial – 1 ml	-	•
Controls				
<input type="checkbox"/> Complement system proteins Medium Value	<i>Y.SPR.CS1.MV</i>	1 vial – 1 ml	-	•
<input type="checkbox"/> Complement system proteins Low Value	<i>Y.SPR.CS1.LV</i>	1 vial – 1 ml	-	•
• Reagents included in the kit.				
- Correlated reagents not included in the kit. They are available separately.				

Form: liquid, ready to use.

Stability: over 12 months at +2°C ... +8°C.

Information re Calibrators / Controls

Due to lack of provisions from the Scientific Committees our "Internal Standardisation" has been applied.

See the relevant leaflet enclosed.

Analysers Set up

- BNA and BN100** - Follow the manufacturer's instructions to program one new assay. The parameters are on the back.
- BNII and ProSpec** - The protocol is analogous to that for "BNA". For the parameters, contact Customer Services at NSC. For implementation, contact Dade Behring.

Processing Procedure

Calibration Curve

The calibration procedure must be run for each chemistry.

The calibration curve must be rerun whenever a new lot number is used.

Results and curves are reported on the back.

Sample

Serum: Fresh serum, limpid, not hemolyzed, not lipemic.

Assay on samples

Samples must be run as provided for by analyser instruction.

Quality Control

For each set of determinations it is recommended to include:

<input type="checkbox"/> Control Medium value	Y.SPR.CS1.MV
<input type="checkbox"/> Control Low value	Y.SPR.CS1.LV

Results Interpretation

Reference Range

It is advisable that each laboratory settles its own normal reference range.

The literature report: 10 – 25 mg/dl (Putnam F.W. – The Plasma Protein – II Edition).

⚠ Advice on Reagent usage

50 tests can be run on one reagent vial. Reagent vial dead volume is 100 µl.

⚠ Precautions and Hazards

Preservative: Sodium Azide.

- Cautio: Sodium Azide is toxic.
 - All reagents contain Sodium Azide < 0,1% (w/v). **Sodium Azide is not dangerous at this concentration.** Careful handling is recommended to avoid accidental swallowing.
- Waste: Sodium Azide may form explosive compounds in metal drainage.

⚠ Warnings

- All reagents are intended for in vitro "research".
- Reagents have passed Quality Control checks and are expected to react as described above.
 - Should controls samples yield unexpected results, reagents are not to be considered reliable.
- Do not mix reagents from different lot numbers.
- Calibrators dilutions are stable for a few hours.

Technical Information

Please call Customer Support Service or visit www.newscientific.com.

Deutsch

Zweck

Das auf die Dade Behring Analysegeräte der Serie "BN™" (BNA, BN100, BNII, ProSpec) angepasste Kit C1Q „BNA“ dient zur Bestimmung des C1q im Serum.

Methode

Die Methode beruht auf der Immunpräzipitationsreaktion in flüssiger Phase mit Anti-C1q spezifischem Antiserum.

Reagenzien

Kit Typ			KR	K
Antiserum Reagenz				
<input type="checkbox"/> Complement C1q	<i>R.BNA.C1Q</i>	1 Phiole – 2 ml	•	•
Kalibrator				
<input type="checkbox"/> Complement system proteins	<i>W.SPC.CS1</i>	1 Phiole – 1 ml	-	•
Kontrollen				
<input type="checkbox"/> Complement system proteins Medium Value	<i>Y.SPR.CS1.MV</i>	1 Phiole – 1 ml	-	•
<input type="checkbox"/> Complement system proteins Low Value	<i>Y.SPR.CS1.LV</i>	1 Phiole – 1 ml	-	•
• Reagenzien im Kit enthaltene.				
- Weitere nicht im Kit enthaltene Reagenzien. Sie sind separat einzuzukaufen.				

Form: flüssig, gebrauchsfertig.

Stabilität: über 12 Monate bei +2°C ... +8°C.

Auskünfte über Kalibratoren/Kontrollen

Mangels Vorschriften wissenschaftlicher Vereine werden firmeninterne Standards verwendet.

Siehe entsprechende Beilage.

Geräteinstellung

- BNA und BN 100** - Befolgen Sie die Herstelleranweisungen zur Programmierung einer Methodiken. Die Parameter sind auf der Rückseite angegeben.
- BNII und ProSpec** – Die Methode ist analog zum BNA. Für die Parameter bitte den NSC-Kundendienst befragen. Für die Implementierung wenden Sie sich bitte an Dade Behring.

Messvorgang

Kalibrationskurve

Den Kalibrationsvorgang durchführen.

Die Kalibrationskurve muß auf jeden Fall beim Gebrauch einer neuen Losnummer wiederholt werden.

Resultate und typische Kalibrationskurven: siehe Rückseite .

Probenmaterial

Frisches, klares, nicht hämolyisiertes, nicht lipämisches Serum.

Probenassay

Die Bestimmung wie vom Analysegerät vorgesehen durchführen.

Qualitätskontrolle

Folgende Kontrollen werden für jede Analysenserie empfohlen:

<input type="checkbox"/> Kontrolle mittlerer Wert	Y.SPR.CS1.MV
<input type="checkbox"/> Kontrolle niedriger Wert	Y.SPR.CS1.LV

Ergebnisse und Deutung

Normale Referenzwerte

Es empfiehlt sich, dass jedes Labor eigene Referenzbereiche festsetzt.

Literaturangaben: 10 – 25 mg/dl (Putnam F.W. – The Plasma Protein – 2. Auflage).

⚠ Hinweis zum Reagenzienverbrauch

Das Reagenz volumen in den Verpackungs röh rchen ist ausreichend für 50 Tests. Das Totvolumen der Kartuschen beträgt 100 µl.

⚠ Sicherheitsmaßnahmen

Konservierungsmittel: NatriumAzid

- Handhabung: Natriumazid ist toxisch.
 - Alle Reagenzien enthalten NatriumAzid < 0,1 % (w/v). **In dieser Konzentration ist Natriumazid ungefährlich.** Geeignete Sicherheitsmaßnahmen anwenden, um zufälliges Verschlucken zu vermeiden.
- Entsorgung: Natriumazid kann durch Reaktion mit Blei und Kupfer eine explosive Verbindung bilden.

⚠ Wichtige Hinweise

- Alle Reagenzien sind ausschliesslich für in-vitro Forschung vorgesehen.
- Alle Kit Reagenzien werden der Qualitätskontrolle unterzogen und müssen gemäss Anleitungen reagieren. Ergeben die Kontrollen unerwartete Ergebnisse, sind alle Reagenzien als unzuverlässig zu betrachten.
- Keine Reagenzien aus verschiedene Losnummern mischen.
- Die Kalibratorverdünnungen sind nur wenige Stunden stabil.

Technische Auskünfte

Bitte wenden sie sich an den Kundenservice oder besuchen sie unsere Webseite www.newscientific.com.

Technical Parameters



BIOMEDICINA – PATOLOGIA CLINICA - INFORMATICA



C1Q - Assay Parameters set up on BNA - BN100

Reaction Volumes		Measurement Parameters		Calibration	
Sample	50 µl	Measure Type	Fixed Time	Set Points (Levels)	6
Buffer (*)	240 µl	First Measure	6 sec	First dilution	1:5
Reagent	40 µl	Last Measure	6 min	Sample dilution	1:5
(*) = N reaction buffer					

C1Q - Assay Parameters set up on BNII - ProSpec

Reaction Volumes			Measurement Parameters			Calibration	
Sample	pre reaction	reaction	Last Measure	pre reaction	reaction	Set Points (Levels)	6
	no	µl		50	µl		
Buffer (*)	no	µl	Measure Type	Fixed Time		First dilution	1:5
	no	µl		240	µl		
Reagent	no	µl				Sample Dilution	1:5
	no	µl		40	µl		
(*) = N reaction buffer							
Note Complete BNII assay parametres are on document code: NSC.C1Q.AP.BNII Valid revision A411							

*ImmunoNefelometria su Analizzatori serie BN™
ImmunoNephelometry on "BN™ series" Analyzers
ImmunoNephelometrie auf Analysegeräten Serie BN™*

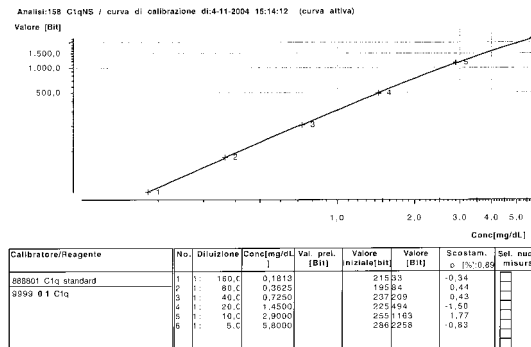
REF

K.BNA.C1Q
KR.BNA.C1Q

IVD

Reagenti per uso professionale
Reagents for professional use
Reagenzien für Berufsgebrauch

C1Q – Calibration Curve Example on BNII



BNII 2.30

Gio, 4 nov 2004, 15:17

Page 1 of 1

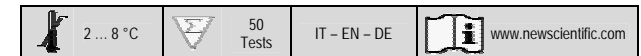
Please note: the value of the curves are only indicative

*Complemento C1q
Complement C1q
Complement C1q*

Istruzioni

Instructions

Gebrauchsanweisung



Documenti di Riferimento	Reference Documents	Referenzdokumente
<input type="checkbox"/> Attuazione della direttiva 98/79/CE relativa ai dispositivi medico-diagnostici in vitro		IT - Dlgs 332/00
<input type="checkbox"/> Direttiva 98/79/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio relativa ai dispositivi medico-diagnostici in vitro - del 27 ottobre 98		GU, 1998, N° L 331
<input type="checkbox"/> Information supplied by the manufacturer with in vitro diagnostic reagent for professional use		UNI EN 375:2001
<input type="checkbox"/> Medical devices - Symbols to be used with medical device labels, labelling and information to be supplied		ISO 15223:2000 (E)
<input type="checkbox"/> Graphical symbols for use in the labelling of medical devices		EN 980:1997

New Scientific Company S.r.l. – Via Dante Alighieri, 35 – I 20032 Cormano (MI) – Italy
Phone: + 39 02 6152 021 – Fax: + 39 02 6152 154 – nscit@newscientific.com

Español

Objeto

El Reactivo C1q (C1Q) “BNA”, usado en los analizadores de Dade Behring “Serie BN™” (BNA, BN100, BNII, ProSpec), tiene por objeto la determinación de la ***C1q en suero***.

Método

El método se basa en la reacción de Inmunoprecipitación en fase líquida con un antisuero específico anti C1q.

Reactivos

Tipo kit		KR	K		
<i>Reactivo Antisuero</i>					
<input type="checkbox"/> Complement C1q	<i>R.BNA.C1Q</i>	1 vial – 2 ml	•		•
<i>Calibradores</i>					
<input type="checkbox"/> Complement system proteins	<i>W.SPC.CS1</i>	1 vial – 1 ml	-		•
<i>Controles</i>					
<input type="checkbox"/> Complement system proteins Medium Value	<i>Y.SPR.CS1.MV</i>	1 vial – 1 ml	-		•
<input type="checkbox"/> Complement system proteins Low Value	<i>Y.SPR.CS1.LV</i>	1 vial – 1 ml	-		•
• Reactivos incluidos en el Kit					
- Reactivos relacionados no incluidos en el Kit – Pueden adquirirse separadamente					

Forma: líquido, listo para el uso.

Estabilidad: más de 12 meses a +2°C ... +8°C.

Información sobre Calibradores / Controles

A falta de indicaciones por parte de Comunidades Científicas se ha procedido por "Estandarización Interna". Consultar las relativas instrucciones de los Calibradores/Controles.

Parametrización del Analizador

- BNA*** y ***BN100*** - Seguir las instrucciones del fabricante para la programación de una metódica. Los parámetros se relacionan en el reverso.
- BNII*** y ***ProSpec*** - El método es análogo al del BNA. Para los parámetros, contactar con el Servicio de Asistencia al Cliente de NSC. Para su implementación dirigirse a Dade Behring.

Procedimiento Operativo

Curva de Calibración

Efectuar el procedimiento de calibración.

La curva de calibración debe rehacerse al menos al cambiar el lote.

Los resultados y las curvas típicas se relacionan en el reverso.

Muestras

Sueros frescos, límpidos, no hemolizados, no lipémicos.

Determinación sobre las Muestras

Efectuar la determinación como prevé el analizador.

Control de Calidad

Se aconseja la inserción en cada serie analítica de:

<input type="checkbox"/> Control Valor Medio	Y.SPR.CS1.MV
<input type="checkbox"/> Control Valor Bajo:	Y.SPR.CS1.LV

Resultados e Interpretación

Valores de Referencia Normales

Es aconsejable que cada laboratorio establezca sus propios valores de referencia.

La bibliografía detalla: 10 - 25 mg/dl (Putnam F.W. - The Plasma Protein - II Edition).

⚠️ Nota sobre el Consumo de Reactivo

El volumen de reactivo contenido en el vial permite la ejecución de 50 test.

El volumen muerto de los viales de Reactivo es de 100 µl.

⚠️ Precauciones para la Seguridad

Conservante: *Azida Sódica*.

- Manipulación: La Azida Sódica es tóxica. Todos los reactivos contienen Azida Sódica < 0,1% (w/v). A tal concentración la Azida Sódica no es peligrosa: de cualquier modo, adoptar las precauciones necesarias para evitar la ingestión accidental.
- Eliminación: La Azida Sódica puede reaccionar con plomo o cobre dando un compuesto explosivo.

⚠️ Advertencias para el Uso

- Todos los reactivos deben emplearse unicamente para *“determinaciones” In Vitro*.
- Los Reactivos del Kit se han sometido a Controles de Calidad y deben reaccionar como se describe en estas instrucciones. En el caso de que los controles no den la reacción prevista, todos los reactivos del Kit deben considerarse como no fiables.
- No mezclar reactivos pertenecientes a Kits de lotes distintos.
- Las diluciones de los Calibradores tienen una estabilidad limitada a pocas horas.

Informaciones Técnicas

Contactar con el Servicio de Asistencia al Cliente o consultar www.newsscientific.com.

Français

Objectif

Le kit C1q (C1Q) “BNA”, employé sur les analyseurs de Dade Behring “Série BN™” (BNA, BN100, BNII, ProSpec), a l'objectif de déterminer le ***C1q dans le sérum***.

Méthode

La méthode est basée sur la réaction d'ImmunoPrécipitation en phase liquide avec anti-sérum spécifique anti-Properdine facteur B.

Réactifs

Type kit		KR	K		
<i>Réactif antisérum</i>					
<input type="checkbox"/> Complement C1q	<i>R.BNA.C1Q</i>	1 vial – 2 ml	•		•
<i>Calibreur</i>					
<input type="checkbox"/> Complement system protein	<i>W.SPC.CS1</i>	1 vial – 1 ml	-		•
<i>Contrôles</i>					
<input type="checkbox"/> Complement system proteins Medium Value	<i>Y.SPR.CS1.MV</i>	1 vial – 1 ml	-		•
<input type="checkbox"/> Complement system proteins Low Value	<i>Y.SPR.CS1.LV</i>	1 vial – 1 ml	-		•
• Réactifs compris dans le kit					
- Réactifs corrélés non compris dans le kit - Ils peuvent être achetés séparément.					

Forme: liquide, prêt à l'emploi.

Stabilité: plus de 12 mois à +2°C ... +8°C.

Informations sur les Calibreurs / Contrôles

A cause du manque d'indications des Communautés Scientifiques on a appliqué notre "Standardisation Interne". Voir la pièce jointe spécifique.

Paramétrisation de l'analyseur

- BNA*** e ***BN100*** - Suivre les instructions du constructeur pour la programmation d'une méthode. Les paramètres sont indiqués derrière.
- BNII*** e ***ProSpec*** - La méthode est analogue à celle pour le BNA. Pour les paramètres, contactez le Service Clients de NSC. Pour l'implémentation adressez-vous à la Dade Behring.

Procédure Opérationnelle

Courbe de Calibrage

Accomplir la procédure de calibrage.

La courbe de calibrage doit être répétée au moins quand on change de lot.

Les résultats et les courbes typiques sont indiqués derrière.

Echantillon

Sérum frais, limpide, non hémolysé, non lipémique.

Détermination sur les Echantillons

Effectuer la détermination de la façon prévue par l'analyseur.

Contrôle de Qualité

On conseille d'insérer dans toute série analytique:

<input type="checkbox"/> Contrôle Valeur Moyenne	Y.SPR.CS1.MV
<input type="checkbox"/> Contrôle Valeur Basse	Y.SPR.CS1.LV

Résultats et Interprétation

Valeurs de Référence Normales

Il est préférable que chaque Laboratoire détermine ses propres valeurs de référence.

Les indications rapportent: 10 – 25 mg/dl (Putnam F.W. – The Plasma Protein – II édition).

⚠️ Note sur la Consommation de Réactif.

Le volume du réactif dans le flacon permet de réaliser 50 tests. Le volume mort du flacon est de 100 µl.

⚠️ Précautions de sécurité

Conservateur: Azide de Sodium.

• Manipulation: L'Azide de Sodium est toxique.

Tous les réactifs contiennent de l'Azide de Sodium < 0,1% (w/v). En cette concentration l'Azide de Sodium n'est pas dangereux. Adopter les précautions nécessaires pour éviter toute ingestion accidentelle du produit.

• Elimination: L'Azide de Sodium peut réagir avec le plomb et le cuivre donnant un composé explosif.

⚠️ Instructions pour l'emploi

- Tous les réactifs doivent être employés seulement pour la *“recherches” in vitro*.
- Les Réactifs du kit ont été soumis à un Contrôle de Qualité et ils doivent réagir de la façon décrite dans ces instructions. Si les contrôles ne donnent pas la réaction prévue, tous les réactifs du kit doivent être considérés peu fiables.
- Ne pas mélanger les réactifs de kits appartenant à des lots différents.
- La stabilité des Calibreurs dilués est assurée pendant quelques heures seulement.

Informations Techniques

Vous pouvez vous adresser au Service Clients ou visiter le site www.newsscientific.com.

Português

Objectivo

O Reagente C1q (C1Q) “BNA”, usado nos analisadores de Dade Behring “Série BN™” (BNA, BN100, BNII, ProSpec), tem por objectivo a determinação da ***C1q em soro***.

Método

O método baseia-se na reacção de Imuno precipitação na fase líquida com um anti-soro específico anti Properdina Factor B.

Reagentes

Tipo kit		KR	K		
<i>Reagente Anti-soro</i>					
<input type="checkbox"/> Complement C1q	<i>R.BNA.C1Q</i>	1 frasco – 2 ml	•		•
<i>Calibrador</i>					
<input type="checkbox"/> Complement system proteins	<i>W.SPC.CS1</i>	1 frasco – 1 ml	-		•
<i>Controles</i>					
<input type="checkbox"/> Complement system proteins Medium Value	<i>Y.SPR.CS1.MV</i>	1 frasco – 1 ml	-		•
<input type="checkbox"/> Complement system proteins Low Value	<i>Y.SPR.CS1.LV</i>	1 frasco – 1 ml	-		•
• Reagentes fornecidos nel Kit					
- Reagentes relacionados no fornecidos nel Kit – Disponíveis separadamente					

Forma : líquido, pronto para uso.

Estabilidade : mais de 12 meses a +2 °C ... +8 °C.

Informação sobre Calibradores / Controles

Por falta de indicações por parte das Comunidades Científicas procedeu-se a "Estandarização Interna". Consultar las folhas de instruções dos Calibradores/Controles.

Parametrização do Analisador

- BNA*** e ***BN 100*** - Seguir as instruções do fabricante para a programação de uma metodologia. Os parâmetros estão relacionados no verso.
- BNII*** e ***ProSpec*** – O método e análogo ao do BNA. Para os parâmetros, contactar com o Serviço de Assistência ao Cliente da NSC. Para a sua implementação dirija-se a Dade Behring.

Procedimento Operativo

Curva de Calibração

Efectuar o procedimento de calibração.

A curva de calibração deve refazer-se pelo menos ao trocar de lote.

Os resultados e as curvas típicas nel BNA estão relacionadas no verso.

Amostras

Soro fresco, límpido, não hemolizado, não lipémico.

Determinação sobre as Amostras

Efectuar a determinação como prevê o analisador.

Controle de Qualidade

Aconselha-se a inserção em cada série analítica de:

<input type="checkbox"/> Controle do Valor Médio	Y.SPR.CS1.MV
<input type="checkbox"/> Controle do Valor Baixo	Y.SPR.CS1.LV

Resultados e Interpretação

Valores de Referência Normais

Aconselha-se que cada laboratório estabeleça os seus próprios valores de referência.

A bibliografia detalha : 10 - 25 mg/dl (Putnam F.W. – *“ The Plasma Proteins ”* - II Edition).

⚠️ Nota sobre o Consumo de Reagente

O volume de reagente contido no frasco permite a execução de 50 testes.

O volume morto dos frascos de Reagente é de100 ul.

⚠️ Precauções para a Segurança

Conservante : *Azida de Sódio*.

- Manipulação: A Azida de Sódio é tóxica. Todos os reagentes contêm Azida de Sódio < 0,1% (w/v). A tal concentração a Azida de Sódio não é perigosa: de qualquer modo, adoptar las precauções necessárias para evitar a ingestão accidental.
- Eliminação : A Azida de Sódio pode reagir com chumbo ou cobre dando um composto explosivo.

⚠️ Advertências para a Utilização

- Todos os reagentes devem ser utilizados unicamente para *“determinações” In Vitro*.
- Os Reagentes do Kit foram submetidos a Controles de Qualidade e devem reagir como se descreve nestas instruções. No caso dos controles não darem a reacção prevista, todos os reagentes do Kit devem considerar-se como não fiáveis.
- Não misturar reagentes pertencentes a Kits de lotes distintos.
- As diluições dos Calibradores têm uma estabilidade limitada a poucas horas.

Informações Técnicas

Contactar com o Serviço de Assistência ao Cliente ou consultar www.newsscientific.com..

Technical Parameters



BIOMICINA - PATOLOGIA CLINICA - INFORMATICA



C1Q - Assay Parameters set up on BNA - BN100

Reaction Volumes			Measurement Parameters			Calibration	
Sample	50	µl	Measure Type	Fixed Time	Set Points (Levels)	6	
Buffer (*)	240	µl	First Measure	6 sec	First dilution	1:5	
Reagent	40	µl	Last Measure	6 min	Sample dilution	1:5	
(*) = N reaction buffer							

*ImmunoNefelometria para Analizadores Serie BN™
ImmunoNéphélogétrie sur Analyseurs Série BN™
ImmunoNefelometria para Analizadores Serie BN™*

C1Q - Assay Parameters set up on BNII - ProSpec

Reaction Volumes				Measurement Parameters				Calibration		
Sample	pre reaction	reaction	50	Last Measure	pre reaction	reaction	360	Set Points (Levels)	6	
	no	µl			no	sec				
Buffer (*)	no	µl	240	Measure Type	Fixed Time		First dilution	1:5		
Reagent	no	µl	40						Sample Dilution	1:5
(*) = N reaction buffer										
Note Complete BNII assay parametres are on document code: NSC.C1Q.AP.BNII Valid revision A411										

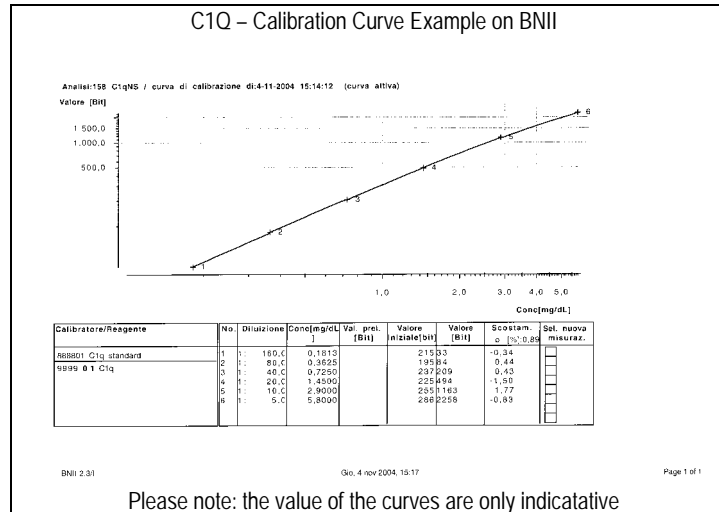


K.BNA.C1Q
KR.BNA.C1Q



Reactivos para uso profesional
Réactifs pour emploi professionnel
Reagentes para uso profissional

C1Q – Calibration Curve Example on BNII



*Complemento C1q
Complément C1q
Complemento C1q*

Instrucciones

Instructions

Instruções

2 ... 8 °C	50 Tests	ES - FR - PT	www.newscientific.com
------------	----------	--------------	--

Documentos de Referencia	Pièces de repère	Documentos de Referencia
<input type="checkbox"/> Attuazione della direttiva 98/79/CE relativa ai dispositivi medico-diagnostici in vitro		IT - Dlgs 332/00
<input type="checkbox"/> Direttiva 98/79/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio relativa ai dispositivi medico-diagnostici in vitro – del 27 ottobre 98		GU, 1998, N° L 331
<input type="checkbox"/> Information supplied by the manufacturer with in vitro diagnostic reagent for professional use		UNI EN 375:2001
<input type="checkbox"/> Medical devices – Symbols to be used with medical device labels, labelling and information to be supplied		ISO 15223:2000 (E)
<input type="checkbox"/> Graphical symbols for use in the labelling of medical devices		EN 980:1997

New Scientific Company S.r.l. – Via Dante Alighieri, 35 – I 20032 Cormano (MI) – Italy
Phone: + 39 02 6152 021 – Fax: + 39 02 6152 154 – nscit@newscientific.com